

# EL ECO DE NAVARRA.

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLÍTICOS.

PRECIOS DE SUSCRICION EN PAMPLONA.

Un mes 5 rs. | 6 meses 27 rs.  
3 14 | 12 — 50

REDACCION Y ADMINISTRACION, PASEO DE VALENCIA, 36.

LA NO DEVOLUCION DEL PERIÓDICO POR LOS SUSCRITORES DE FUERA DE LA CAPITAL INDICA QUE CONTINÚA SU ABONO.

Anuncios, comunicados y esquelas de defuncion, á precios convencionales.

PRECIOS FUERA DE PAMPLONA Y EN EL EXTRANJERO.

3 meses 16 rs. | 3 meses 47 rs.  
6 — 30 | 6 — 92

PAMPLONA 7 DICIEMBRE 1877.

## IMPORTANCIA DE LA ESTADÍSTICA AGRÍCOLA.

Siendo la agricultura uno de los elementos más poderosos de la riqueza pública que el cultivo emplea para hacerla producir los frutos con que se satisfacen nuestras necesidades; ejerciendo ella mayor influencia que los otros agentes de la prosperidad en el aumento de la masa de los capitales y en la ocupacion de los hombres, el estudio de la *Estadística Agrícola* es de absoluta necesidad, porque nunca se han difundido, como ahora, los acontecimientos teórico-prácticos que son necesarios para perfeccionar el cultivo y aumentar los rendimientos.

En el día, nuestra agricultura no gime bajo el duro peso de las leyes bárbaras; la propiedad ha tomado mayor extension; se han formulado leyes; se protege la enseñanza agrícola en escuelas especiales, y lo que antes era una práctica grosera, un trabajo miserable, una especie de instinto de conservacion individual, ahora fecundiza la prosperidad social, perdiendo su importancia primitiva con el concurso de las ciencias, de las artes, de la civilizacion que la da movimiento y vida, perfeccion é importancia, para que, segun la máxima de un gran hombre, *todo prospere en un estado donde la agricultura florece.*

Pero para que la agricultura florezca no se la debe abrumar de exorbitantes impuestos; la educacion que al pueblo se dé deberá ser positiva, práctica y eminentemente utilitaria, y mientras nuestros go-

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 30

## LOS INDIANOS.

MISTERIOS DE LOS QUE VAN Á AMÉRICA Á HACER FORTUNA.

POR JULIO NOMBELA.

(CONTINUACION.)

moria de la pobre hija que tuvo Vd. y á quien tanto ha querido.

—Ya te comprendo. ¿Quieres recordarme que he sido débil, que te he confiado un pecado de mi juventud? No me importa; no tengo por qué avergonzarme. ¿Y sabes lo que logras con eso? Desesperarme más. Ahora estoy viendo que eres un gran hipócrita... que tu humildad ha sido fingimiento... que has pasado por todo con tal de traer á casa á tu concubina.

—¡Señor... no pronuncie Vd. esa pa-

labras no se convenzan de estas verdades eternas y en alto grado salvadoras, y no las pongan en ejecucion con infatigable perseverancia, sean quienes fueren y llámense como se llamaren, será harto difícil, si no del todo imposible, que en España llegue á la altura que todos los españoles deseamos, y que se estirpen de su seno la ignorancia y el charlatanismo, que es el mayor de todas las calamidades.

En el día, el estudio de la agricultura no se concreta á las faenas del campo, sino á las causas y medios de aumentar la riqueza, en cuanto á que los productos, si bien son materiales, todas las industrias humanas no pueden aumentar su fondo productor ni sus elementos, cualquiera que sea la forma que se les dé; porque siempre son la causa de la riqueza individual, colectiva y general.

La agricultura posee la facultad de producir la riqueza á un grado superior á toda otra causa de las que concurren á sus rendimientos, y por eso se la considera como productora, formando la renta del propietario el terreno cultivado, y creándole la cuota ó parte que la corresponde como contribuyente en la grande obra de la produccion.

La riqueza no resulta de la cantidad de los productos brutos de la agricultura, sino de los que se consumen; porque cualquiera que sea la riqueza de un país, es evidente que puede aumentarse hasta lo infinito con la misma poblacion, y aun tambien con la disminucion decreciente de ella.

La variedad de productos natura-

labra! contestó José Maria esforzándose por contener la ira que le produjo semejante acusacion.

—¿Que no?

—Piense Vd. que al hablar de ese modo lastima lo que más ama en el mundo. Yo me iré, sí; me iré, puesto que ya he perdido la confianza de Vd... pero Catalina no puede... no debe abandonar su lado.

—Ahora verás si le abandona.

Y dirigiéndose á la puerta de la habitacion:

—¡Catalina... Catalina! gritó D. Juan Pedro todo lo fuerte que podia.

—¡Por Dios... señor!

—¿Creeis que vais á jugar cenmigo impunemente? No sabes tú todavía quién es D. Juan Pedro de Arangorena. De mozo no habia nadie que me tosiera; pero lo que me falta ahora de fuerzas me sobra de carácter. Yo os diré... ¡Catalina... Catalina!...

A las voces del solteron acudió Pancha.

les, el valor de las tierras de nuestras provincias, los gastos necesarios para fecundizar todos los terrenos cultivados, el escaso número de opulentos propietarios que se dedican á labrar sus tierras, y los pocos capitales destinados al *gran cultivo*, son causa del insignificante desarrollo de las facultades de la produccion, y que la pasion por consumir los productos de la tierra no denomina, cual fuera de esperar, en nuestra humana sociedad.

Para formar una estadística agrícola de nuestras más importantes provincias, entre otras muchas cosas, debieran tenerse presente:

1.ª La enumeracion ó atributos que caracterizan á cada una de ellas.

2.ª La descripcion económica que las constituye.

3.ª La de sus terrenos y productos en épocas señaladas ó distintos períodos.

4.ª El número y estado de su poblacion absoluta en proporcion con su superficie, territorio, vías de comunicacion, productos comunales, simientes, cereales, montes, baldíos y cuanto ocurra á la produccion.

5.ª Determinar las relaciones que tiene el comercio internacional con nuestro estado social, los límites hasta donde puede llegar, en los que debe detenerse, los medios más ventajosos para adquirir el grado de prosperidad más favorable para el país, y principalmente á la legislacion fiscal, etc.

Este trabajo, que debe recoger la estadística, por sus íntimas relaciones con la moral y la política, es y ha sido siempre reconocido de suma

—¿Qué es eso, señor; por qué grita Vd. tanto? dijo al entrar.

—Que venga inmediatamente Catalina.

—Si no está... Si se ha marchado.

—¿Cómo?... ¿Qué?... preguntó José Maria con la mayor agitacion.

—Hace muy poco estaba junto á la puerta oyendo, y en seguida la he visto llorar, y sin decir nada se ha marchado y va corriendo...

—¡Ah Sr. D. Juan Pedro! ¿Qué ha hecho Vd.? dijo José Maria. Voy, voy tras ella... Es preciso que no caiga en poder de D. Olegario.

Y acto continuo, acercándose al oido del anciano:

—Catalina... es... ¡su hija de Vd.!... exclamó,

—¿Cómo?... ¿Qué es lo que dices?...

—No puedo detenerme... Voy á buscarla, añadió José Maria saliendo de la estancia con una rapidez extraordinaria, y pintándose en su rostro la agitacion de que era víctima.

importancia para los proyectos de reforma que adopten los gobiernos, aunque á él se ha opuesto siempre la ignorancia, las manos empleadas para la consecucion de la empresa, y la falta de nociones de agricultura.

Cuando los progresos materiales de la poblacion y de la razon explotan nuestro suelo y preparan, por una revolucion moral, la era de paz, de laboriosidad y caridad universal, la estadística agrícola es y debe ser la base fundamental de los perfeccionamientos más importantes, los más urgentes, los más provechosos que deben introducirse en nuestra organizacion social, para que este trabajo sirva de guía al legislador y á los gobiernos.

Comprendemos la gran dificultad que á la realizacion de este trabajo se opone, porque para vencerla es preciso que los cultivadores y propietarios rurales consideren á los agentes empleados por el gobierno para desempeñar esta importante comision, no como á investigadores para perjudicarles, sino como á verdaderos protectores de sus intereses.

## CRÓNICA GENERAL.

Ayer fué muerto un hombre por la máquina de un tren de mercancías, en la línea del Norte y en un punto próximo á la estacion de Tolosa.

Con motivo de haberse descompuesto la máquina en el Carrascal, llegó ayer con algun retraso el tren procedente de Zaragoza.

Se halla vacante la plaza de secretario y organista de la villa de Valcárclos, con el sueldo anual de 700 pesetas.

—¡Mi hija...! ¡Mi hija! pensó D. Juan Pedro. Si... Ahora comprendo su emocion al oír las preguntas que la he hecho al hablar de Maria... ¡Mi hija!... Pancha, Pancha, corre... corre... Que vengan los dos, añadió en voz alta dirigiéndose á la mulata.

Esta salió á cumplir sus órdenes.

—¡Dios mio... Dios mio!... exclamó Arangorena cayendo desfallecido en la butaca; yo voy á morir...

## CAPITULO XXIV.

DONDE ARANGORENA EMPIEZA Á VER CLARO

Catalina habia escuchado, en efecto, el diálogo entre D. Juan Pedro y José Maria.

Al oír el juicio que Arangorena formó acerca de los motivos que le habian podido impulsar á ir á su casa; al oírle llamar concubina de aquel jóven que habia sido para ella un hermano, la desesperacion se apoderó de su alma, y sin pensar en el peligro en que se hallaba, salió



Por el correo de ayer recibimos el impreso siguiente:

«Suplemento al número 269.—Nuestro director recibió ayer el siguiente oficio:—«Gobierno civil de la provincia de Vizcaya.—De órden de la superioridad queda suspendida desde hoy la publicacion del periódico que Vd. dirige bajo el nombre de *Irrac-bat*. Dios guarde á Vd. muchos años. Bilbao 4 de diciembre de 1877.—El gobernador interino, José Mallo.»

Sentimos de todas veras el percance de nuestro apreciable colega.

Los tres sueltos que á continuacion publicamos, son tomados de *El Diario Español*.

«El general en jefe del ejército del Norte ha girado una revista á los cantones de las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya.»

—El señor ministro de la Gobernacion celebró ayer una conferencia con el señor presidente del Consejo, en la que, segun nuestras noticias, se ha tratado de alguna cuestion relativa á la provincia de Vizcaya.

Por la mañana se recibió un despacho del gobernador civil de dicha provincia.

—No son ciertos los rumores que ayer circularon referentes á que en las provincias Vascongadas reinaba alguna agitacion, á consecuencia de haberse disuelto la última junta foral de Guipúzcoa.»

Los cuatro sueltos que siguen los comiamos de *La Nueva Prensa*:

«Nuevamente conferenciaron hoy con el presidente del Consejo los comisionados de Vizcaya, de donde se han recibido ayer mañana partes cifradas á que se atribuye alguna importancia. Dicha comision regresará á su país más tarde de lo que se decia.

—Se confirma la noticia de que el ayuntamiento de San Sebastian ha dimitido su cargo, fundándola en que no debe continuar, por haber sido disuelta la junta foral.

—Las noticias y detalles referentes á las provincias Vascongadas, parece que fué uno de los asuntos que preferentemente discutieron ayer los ministros en las diversas reuniones y conferencias celebradas en la presidencia del Consejo.

—A la una de esta tarde ha recibido el presidente del Consejo de ministros á la comision de Vizcaya y

precipitadamente de la casa y corrió á través del campo á buscar una muerte segura.

José María tomó el camino que conducia á la ciudad, y llegó hasta Montevideo en breve tiempo sin encontrarla; pero cuando iba más de prisa hácia el escritorio de D. Francisco Javier, oyó su nombre.

Era D. Olegario quien le llamaba.

—¿Vienes de casa de tu amo?

—Sí señor... dijo de pronto sorprendido con la presencia de aquel hombre.

—¿Vendrás á buscarme?

—Sí... contestó José María.

—¿Ya te habrás convencido de?...

—Sí... si... añadió temblando y sin saber qué contestar.

—¿Mi mujer ha estado allí, y cumpliendo con la promesa que me has hecho, vienes á decírmelo?

—Es cierto... A eso venia.

—No tengas cuidado, ve tranquilo, todo se arreglará. Dentro de dos dias se consumará mi venganza y te cumpliré

al gobernador de aquella provincia, que han llegado á esta córte para gestionar lo conveniente cerca del gobierno de S. M. sobre la aplicacion que ha de darse á algunos artículos de la ley de 21 de julio último sobre la abolicion de fueros.»

Se ha solicitado autorizacion para publicar un periódico titulado *La linterna*.

Si esta linterna va á ser como la de Rochefort, más vale que no se encienda.

En el puerto de Pajares ha crecido estos dias la nieve con tal abundancia, que ha hecho imposible el tránsito de los trenes, habiendo dispuesto el gobernador de Leon que la correspondencia pública y de oficio sea conducida por peatones, á fin de que no sufra retraso.

Numerosas cuadrillas de braceros se hallan ocupados en dejar expedita la vía.

En Logroño se trabaja para realizar algunos proyectos de importancia para aquella capital. Entre los indicados proyectos, se cuentan la construccion de un magnífico teatro, la de un cuartel para caballería y la de un pantano de riego que fertilice muchas hectáreas de terreno. Agítase tambien la idea de formar un Ateneo científico y literario, é igualmente la de creacion de un Banco agrícola y Caja de ahorros.

Leemos en *El Lau-buru* de Bilbao:

«El temporal acompañado de vientos huracanados que venimos sufriendo, nos hace temer por la suerte de los buques que navegando no hayan podido alcanzar puerto de refugio.

Hasta ahora gracias á Dios, no tenemos noticias de ningun siniestro en nuestras costas, y mucho celebraríamos tener que consignar lo mismo respecto de las demás del Cantábrico, donde el temporal parece haber descargado toda su furia.»

Parece que han mandado, ó van á mandar á esta provincia, cigarrillos de papel de la fábrica de Madrid. Ya era hora.

En el Consejo de ministros que mañana se celebrará en palacio bajo la presidencia de S. M. el rey, y que dará comienzo á la hora de costumbre, supone un periódico que queda-

mi oferta. Pasado mañana por la noche, á cosa de las ocho, verás cerca de la casa de tu amo una luz roja. Tú inmediatamente abrirás la puerta de la verja. Yo iré con la justicia para sorprender á los criminales, y al dia siguiente empezaré á realizar tus deseos.

José María quedó petrificado; D. Olegario se alejó.

—¿Qué hacer, Dios mio? se dijo el navarro. Comprendo las infames intenciones de esos miserables... ¿Advertiré á su esposa... advertiré á mi amo? Ahora lo que necesito ante todo es averiguar el paradero de Catalina. Si ha oido pronunciar á su padre las terribles acusaciones que ha fulminado contra ella y contra mí, con el carácter que tiene es capaz de buscar la muerte... Es capaz de hacer cualquier desatino... ¿Dios mio... Dios mio!... ¿Qué horrible situacion!... Y por lo visto no ha tomado el camino de la ciudad... Ya la habria hallado... ¿Dónde la busco? Necesito tiempo... ¿Y si entre tanto no tomase algún

rá firmado el decreto de reapertura de las Cámaras. En el mismo Consejo se examinarán ocho expedientes de indulto de los comprendidos en la ley de 22 de julio.

Hácese grandes elogios del lujo y gusto de los vestidos y otros presentes destinados á la infanta doña Mercedes, de cuyo próximo enlace con S. M. el rey se habla estos dias. Los merece sobre todo un vestido blanco, que se cree será el nupcial, ricamente guarnecido y con larga cola, segun la moda del dia. Como trabajo de gran mérito y de primer extraordinario se citan los relieves de los escudos de las 49 provincias españolas que aparecen en los bajos y en la cola del vestido; bordados como saben hacerlo las modistas de París.

Dentro de muy breves dias se verá en consejo de guerra de oficiales generales, segun el antiguo procedimiento militar, la causa instruida contra el brigadier Vierges, á consecuencia de los sucesos de Lácar.

Con motivo de la rehabilitacion de la ermita de San Cristóbal, sita en el pueblo de Biurrun, tuvieron lugar en esta localidad varias fiestas que nuestro corresponsal de dicho pueblo nos describe detalladamente y que la abundancia de material y las cortas dimensiones del periódico nos impiden describirlas tal como se nos han transmitido.

Procesion, misa con sermón, *Te-Deum* rosario y otros actos religiosos, son los que han servido para solemnizar el acto de rehabilitacion. El pueblo en masa concurrió á esta ceremonia religiosa que tambien la celebró con hogueras y cohetes.

En Puente la Reina continúan las misiones y en ellas se ha encontrado el ilustrisimo señor obispo de esta diócesis. Salió despues para Artajona, y despues recorrerá en su visita pastoral otros varios pueblos.

En todo el valle de Ilzarbe se preparan los labradores á practicar el rudo trabajo de *hondalan* para la plantacion de viñas que las últimas aguas lo facilitan extraordinariamente por haberse humedecido el terreno. Los sembrados presentan muy buen aspecto.

## DESPACHOS TELEGRÁFICOS.

Servicio particular de EL ECO.

Belgrado 4.—El príncipe Milano pronunció el domingo último un importante discurso en Grosha dirigiéndose á la milicia, en el cual indicó claramente

resolucion para evitar el terrible peligro que amenaza á mi amo y á la esposa de ese infame!...

Caminaba sin rumbo fijo, preocupado por estas ideas, cuando Ramon, el criado de Francisco Javier, le llamó, causándole la segunda sorpresa.

—¿Cómo! ¿Tú por aquí? le dijo.

—Vengo á ver á tu amo, contestó el navarro maquinalmente.

—Pues anda pronto, porque se va á marchar. Y entre paréntesis, ¿te acuerdas de aquella muchacha que vino contigo?

—¿Catalina? preguntó José María con notable agitacion.

—Sí por cierto. ¿Sabes dónde anda? Parece que se ha escapado de casa de su amo.

—Yo... no lo sé... y conviene buscarla.

—Más de ocho dias hace que no paro; pero en ninguna parte se la encuentra.

José María no tuvo más remedio que ir á visitar á Francisco Javier.

que Sérvia entraria en breve en campaña porque tenia aliados poderosos.

Londres 4.—El gobierno inglés ha dirigido una enérgica nota á Sérvia para que no tome parte en la guerra contra Turquía.

Atenas 4.—En la provincia de Apocorona hay reunidos 3.000 cretenses armados. A pesar de los consejos del gobierno griego, es inminente el rompimiento de hostilidades.

Paris 4 (12 y 30 de la tarde).—La Agencia Havas ha comunicado una nota á los periódicos diciendo que la opinion pública está justamente preocupada con la crisis que atravesamos, que ha seguido con grande interés las tentativas hechas por el presidente de la república oyendo la opinion del gabinete actual para conseguir la formacion de un ministerio de conciliacion tomado en el Parlamento.

«Hasta ahora, añade, estas tentativas han sido temidas por la condicion previa que se ha querido imponer al presidente de la república de reunir ambas Cámaras en Asamblea para deliberar sobre los artículos constitucionales relativos á la disolucion de la Cámara.»

El presidente de la república ha creído que esta condicion no era aceptable y que no podia dejar que se alterasen ni los derechos del poder ejecutivo, ni las prerogativas del Senado.

Constantinopla 5.—Es inminente la caida del gran visir.

Se espera un importante discurso del sultan en la apertura del Parlamento que se verificará el 13 del actual.

El general Mehemet-Ali ha dirigido un despacho al gobierno participándole que anteayer rechazó varios ataques de los rusos en Kamerni.

Añade que los rusos retroceden hácia sus líneas.

Choumla 5.—Despacho oficial otomano.—Ayer se apoderaron los turcos de Elersa despues de un violento combate apoderándose de varios cañones rusos y haciendo numerosos prisioneros.

Fabra.

## CORRESPONDENCIA PARTICULAR

DE

## EL ECO DE NAVARRA.

Madrid 5 de diciembre de 1877.

Mi distinguido compañero.

Hoy el representante de Francia en esta ha celebrado una conferencia con el ministro de Estado, en la que parece se ha tratado de ciertos asuntos.

—¿Qué te trae por aquí? le preguntó éste al verle.

—Pues... nada... Ya sabrá Vd. lo que hablamos D. Olegario y yo.

—Sí, sí; no lo olvido.

—He venido á buscarle.

—¿Ha ido su esposa á casa de mi tío?

—Sí señor...

—¿Con que es cierto?...

—Así parece.

—¿Has visto á D. Olegario?

—Me lo he encontrado y se lo he dicho; pero estando aquí, no he querido dejar de ver á Vd....

—Vuelve en seguida y no digas una sola palabra á mi tío. Ya sabes que tu porvenir depende de tu discrecion y de los servicios que nos prestes. Yo iré mañana ó pasado á verle.

—¿Esto más? pensó José María al despedirse de Francisco Javier.

Desde el escritorio volvió á su casa, y por el camino preguntó á todas cuantas

(Se continuará.)



tos que tienen en el día el privilegio de llamar la atención de todas las potencias europeas. Recordará Vd. que hace unos días le comuniqué la actitud en que el mariscal se colocó al iniciarse las negociaciones para buscar una avenencia con la mayoría del Congreso; pues bien, las agencias telegráficas, confirmando mis noticias, decían anoche en sus partes, que el presidente del Poder ejecutivo no encontró aceptables las condiciones que el diputado de la izquierda, Sr. Dufaure, indicó como base de la transacción que se gestionaba, en vista de lo cual se dieron por rotas dichas negociaciones. No me detendré á dar á Vd. pormenores que ya conoce. A las cuatro y media de la tarde se ha recibido en Madrid un telégrama particular diciendo que desde las primeras horas de la noche última empezó á notarse cierta agitación en los barrios bajos como consecuencia de medidas de precaución que desde por la tarde habían tomado las autoridades, como si se temiese algún desorden. En el Elíseo los ministros se reunieron en Congreso, bajo la presidencia del jefe del Estado, para ocuparse de la cuestión magna en unión del presidente del Senado. Mac-Mahon hizo saber á sus ministros el lamentable desenlace de las negociaciones que mediaron entre las izquierdas del Poder ejecutivo, con el solo fin de hallar una solución satisfactoria, pero que sus esperanzas se habían desvanecido ante las exigencias de las oposiciones, que pretendían anular las prerrogativas que las leyes conceden al primer magistrado de la nación, cosa que él no podía conceder sin contraer grave responsabilidad; y además porque quiere y está resuelto á conservar su suprema autoridad ejecutiva para resignarla con todos sus atributos á la representación nacional el día que haya cumplido el tiempo de su empeño, añadiendo que las actuales Cortes, por su carácter de ordinarias, no pueden ni tienen facultades para reformar el Código fundamental del Estado ni en poco ni en mucho. Después dijo que era llegado el caso de tomar una resolución definitiva, ya fuese en un sentido ó en otro, pues para ello estaba dispuesto y decidido, porque la situación que atravesaban no podía prolongarse, y en este concepto, ó el Senado autorizaba la disolución de la Cámara, ó se retiraba él á la vida privada. Dícese que la mayoría de los ministros se mostraron favorables á la idea expuesta por el mariscal, y dos de ellos hicieron algunas observaciones respecto al modo y forma en que debía de procederse, para no dar lugar á eventualidades que, caso de sobrevenir, habían de serles funestas, por lo que aconsejaron una pequeña tregua para hacer una nueva intentona, como *ultimatum*, en bien de la buena armonía que debe reinar en ambos poderes; y si las izquierdas persistían en su idea, su tenacidad justificaría la adopción de una medida enérgica, que el gobierno daría á conocer á la nación por medio de un manifiesto que se publicaría oportunamente. Semejante opinión fué combatida por lo que toca al aplazamiento, suscitándose una discusión en la que terciaron todos los asistentes, después de la que se acordó que el presidente de la república presentaría un mensaje al Senado concebido en los términos

que había expresado en otras ocasiones, es decir, pidiendo la oportuna autorización para la disolución del Congreso. Debo advertir á Vd. que este relato es de procedencia conservadora, para que pueda apreciarla con más acierto. Hay otra versión de carácter radical de la misma fecha que la anterior y que también ha sido comunicada esta tarde por telégrafo á otro distinguido hombre político residente aquí. Según ella, la agitación es cierto que reinó en todos los círculos políticos y se considera como inminente un grave conflicto que nadie puede remediar, á la altura que han llegado las cosas. El Congreso de diputados, fuerte en sus principios, está resuelto á hacer valer la autoridad que le dá la superioridad numérica que representa en la Cámara. Anoche se reunieron en casa de Mr. Grevy los señores Gambetta, Julio Simon y otros prohombres de la izquierda y reiteraron sus acuerdos anteriores. Mañana se ocupará probablemente el Senado de algo muy importante, según anuncia un telégrama.

Como había anunciado á Vd., nuestro representante en Viena, duque de Tetuan, que llegará mañana á Madrid, ha llevado á cabo el tratado de comercio que se le confió, bajo los mejores auspicios, según aseguran los ministeriales.

Los círculos políticos á última hora han ofrecido grande animación, y el tema de las conversaciones no era otro que la cuestión de Francia, que hace olvidar la guerra de Oriente y hasta los asuntos del interior. La opinión más general es que antes del 9 de éste habremos salido de la incertidumbre en que vivimos respecto á lo que sucederá en la nación vecina, donde hoy todos son preparativos algún tanto belicosos, lo mismo por una parte que por otra.

El día no ha sido fecundo en noticias políticas. Lo único que ha hecho el gasto son los acontecimientos que se esperan allende los Pirineos.

*El Corresponsal.*

## REVISTA DE MODAS.

*Paris.*

Indudablemente el invierno nos ofrece á nosotras, cronistas de la moda parisiense, materia mucho más rica y abundante que la estación veraniega; los trajes que hemos de describir son mucho más bellos, mucho más elegantes, mucho más espléndidos que los que se ven en las poblaciones balnearias y en los casinos más célebres.

¿Quién se atrevería, por ejemplo, en Trouville ó en Arcachon á presentarse con el magnífico vestido de gasa de Chambery color de oro viejo, que llevaba la marquesa de T... en la primera recepción del palacio del Elíseo?

Vueltas de faya color de paja, admirablemente adornadas de granadas bordadas de felpilla, con hojas de oro pálido, matizadas de color de bronce. La parte inferior de la falda iba guarnecida de granaditas, cuyos colores vivos se amortiguaban bajo los copos de gasa color de oro pálido.

En la misma recepción del presidente de la república, la duquesa de C... lucía una deliciosa túnica de cachemir verde *silvano*, guarnecida de pasamanería oro pálido, formando delantal. En el corpiño, la guarnición forma tirantes y se aparta en abanico sobre la falda, donde se duplica; es decir, que llevaba dos tiras á cada lado, y en el delantero una serie de botones de oro pálido formando agujetas.

Con los cuellos Ana de Austria, que prevalecen sobre todos los demás, es lógico que los lazos-agujetas vuelvan á estar de moda.

Los cabellos se llevan resueltamente mucho menos altos y tienden á caer sobre la nuca. Este peinado es más gracioso, sienta mejor que el peinado alto? Es cuestión de gusto ó de fisonomía.

Un cambio demasiado radical en el peinado parece extraño al principio, pero luego la vista se acostumbra poco á poco, y la verdad es que el peinado á la última moda es siempre el que mejor sienta. Nada tendría, pues, de particular que dentro de algunos meses no podamos comprender cómo por espacio de cierto tiempo las mujeres se hayan tapado la frente con esos copos nevados ó con esos flecos regulares que, á mi juicio, alteran un poco la belleza. Pero en fin, lo repito, es cuestión de gusto y de moda.

Trátase de bordar de cuentas los vestidos de baile. Los de señorita llevarán cuentas color de rosa pálido ó azul turquí; los de señora joven irán adornados de cuentas verdes, color de cereza ó maíz, y los de señora de cierta edad, con cuentas grana, azul marino ó verde bronce. El tul en que se bordarán estas cuentas será blanco ó negro, según la persona á quien se destine. El bordado no deberá cubrir la tela, lo cual sería algo pesado y no muy gracioso, sino figurar un simple salpicado ó unas florecillas. Los flecos de cuentas acompañan, por supuesto, al adorno descrito. Estos flecos, demasiado pesados para el tul, irán en las guarniciones de la falda de faya, en las sisas ó en torno del escote formando berta, pero de ningún modo en la túnica.

Tengo un traje que describir á mis lectoras, para niñas de siete á nueve años. Un vestido de poplin de Irlanda color de tórtola, en forma de saco, guarnecido de tres bieses de la misma tela, con vivos color de rubí y un tableado del mismo color por encima de cada bies. Sobre los hombros, triple esclavina, con vivos color rubí. Sombrero tirolés de fieltro color de tórtola, guarnecido de bieses color rubí y plumas blancas, con las puntas levemente matizadas de rubí.

A las niñas ó niños se les pone la esclavina sencilla, doble ó triple, según la tela y según la corpulencia de la criatura. Estas esclavinas caen sobre los vestidos ó completan el abrigo, á elección de las mamás.

V. DE CASTELFIDO.

## VARIETADES.

### EL PARRICIDIO DE LIMOUX.

Laroque, de veinte años de edad, era hijo del intendente del palacio de Mauleon, cerca de Rouvenac. El desgraciado llevó, sin autorización de su padre, á la feria de Quillan un magnífico buey que pertenecía á este último.

Lo vendió y se quedó con el importe. Una escena de amargos reproches de parte del padre tuvo lugar, en medio de la cual el Sr. Laroque, dejándose llevar del justo resentimiento que le causó la mala acción de su hijo, le abofeteó. La madre del joven intervino poniéndose de su parte.

¿Qué pasó entonces? Los hechos lo han demostrado después; en efecto, el domingo último al anochecer, torbellinos de humo y de llamas se elevaban sobre la techumbre de una granja de Mauleon. Después de haber ensayado inútilmente extinguir el incendio, y cuando la muchedumbre iba á retirarse, se apercibió un olor infecto de carne quemada, que llamó la atención del juez de paz, que estaba presente.

El juez preguntó por Laroque; su mujer y su hijo estaban presentes; pero á pesar de la insistencia de aquel, no pudo averiguarse el paradero de Laroque padre.

Al registrar los escombros de la granja incendiada, se descubrió el objeto de putrefacción que producía el insostenible olor... Era un tronco informe, un busto de hombre casi enteramente carbonizado; un busto sin brazos ni piernas... Los espectadores retrocedieron de horror, y el juez reconoció inmediatamente que se había cometido un crimen abominable.

Una hacha teñida de sangre y huellas del crimen, impresas en los vestidos de la mujer de Laroque y en los de su hijo, evidenciaron el hecho; hoy se sabe casi con certeza, que poco después de la escena del palacio de Mauleon, la mujer

Laroque y su hijo se arrojaron como salvajes embriagados sobre el infortunado intendente, tirándolo al suelo, é hiriéndole horriblemente le cortaron los brazos y las piernas.

No cabe duda que por la noche, esta madre indigna y su hijo, no menos indigno, se apresuraron á trasportar en unas parihuelas el cadáver mutilado, atravesando en silencio una larga avenida para ocultar la prueba material de su crimen en el incendio preparado por ellos.

## GACETILLAS.

Tres señores suscritores nos han remitido la solución de la charada publicada ayer. Después de esto, *nos damos*, y dispensen nuestros lectores esta frase gráfica de chicos.

Hemos recibido la preciosa novela que con el título *Un nido de palomas* y que debida á la bien cortada pluma de la célebre escritora Maria Pilar Sinués, acaba de publicar la acreditada casa editorial de D. Salvador Manero, de Barcelona. La misma casa nos ha mandado *El nuevo arte de amar*, traducción del francés, en el que se presentan varios cuadros de la vida parisiense y prueban la desmoralización que reina en la capital de la vecina república.

## CHARADA.

¿Dos tres á ser empleado?  
Te pregunté; y una dos  
Me contestaste enfadado.  
Yo te repliqué: ¡por Dios!  
Si á mi todo lo pidieras,  
De seguro que lo fueras.

Solución á la anterior: SERENO.

## SECCION COMERCIAL.

Precios de los mercados en Pamplona en el día de ayer:  
Trigo de 22 á 22'75 reales robo.  
Avena á 9 y 9'50  
Cebada á 11'30 y 11'75  
Habas de 13'30 á 19  
Beza á 17 y 17'25  
Maíz á 14  
Ezcandía á 8  
Alubias á 48

## ANUNCIO.

Los jóvenes que sepan escribir bien y deseen ocuparse en los trabajos del censo general, pueden presentarse en la sección de Fomento de esta provincia, sita en el gobierno civil de la misma. 3-1

## VENTA.

A voluntad de su dueño se vende en la villa de Zarauz (Guipúzcoa) una casa y huerta, fábrica de harinas con su maquinaria de vapor á condensación, de fuerza de 10 caballos, con caldera de 14, hogar interior de construcción inglesa sólida de poco uso. Además se venden dos piedras francesas para moler trigo y maíz, con todos sus aparatos.

Todo se venderá junto ó por separado. Informará sobre su coste y demás, así como de las rebajas, don Salvador Pinaqui, en Pamplona. 5-1

## A VISO.

En la casa números 66 y 68 de la calle Mayor, se arrienda una bajera entarimada de roble y en buenas condiciones. También se arrienda una buena cuadra para dos caballos.

En la tienda, ó en la calle Dormitallería, 7, 3.º, darán razón. 8-6

Imp renta de EL ECO DE NAVARRA



# SECCION DE ANUNCIOS.

## CASCARILLA AMERICANA. PERFECCIONADA.

El constante problema de determinar cuáles sean los mejores productos que aplicados sobre la piel produzcan el triple efecto de blanquear, refrescar y suavizar el cutis, conservándole siempre lozano y trasparente y previniendo la aparición de pecas, manchas y arrugas, granulaciones, espinillas y erupciones herpéticas, hace mucho tiempo que se halla resuelto en América con el uso de la famosa *Cascarilla*, á cuyas virtudes se atribuye ordinariamente la delicadeza del rostro de las americanas y el perfecto estado en que le conservan, á pesar del trascurso de los años.

Compuesta la *Cascarilla* en su totalidad de un solo principio no mineral, la única dificultad que su uso habia presentado era el de poder reducirla á un polvo que, á la vez que fuera sutil é impalpable, conservara la excelente cualidad de ser los de *Cascarilla* los que más se adhieren á la piel, sin que apenas pueda percibirlos el ojo más experimentado.

Resuelta ya felizmente esta dificultad, y obtenida la *Cascarilla* en polvo mucho más tenue que todos los que se conocen, está llamada á reemplazar con grandísima ventaja á cuantos hasta el día se habian usado.

La *Cascarilla*, tal como la ofrecemos al público, supera por sus cualidades á los polvos de arroz, de bismuto, de talco, de albayalde, de magnesia, de almidon, etc., que forman la base de todos los conocidos, por las siguientes razones:

1.ª Por su mayor blancura, que á la simple vista se reconoce ser muy superior á las de todos los demás.

2.ª Porque no produce la irritacion de la piel, que es el resultado más ó menos inmediato de ellos, cuando, por el contrario, la *Cascarilla* hace desaparecer aquella irritacion.

3.ª Porque se adhiere perfectamente al cutis, sin que desaparezca por el simple contacto de la parte empolvada con algun otro objeto.

4.ª Porque no ejerciendo ninguna influencia sobre ellos la humedad de la atmósfera, se conservan siempre *suetos* sin perder su blancura.

5.ª Porque no se oscurecen por el calor, ni por ninguna secrecion de la piel, ni bajo la influencia de la atmósfera que reina en lugares mal ventilados, como acontece con los que están formados con sales de plomo, bismuto, zinc y otros metales.

6.ª Porque refrescando la piel, impide que adquiera el aspecto untuoso y grasiento que tanto desluce la hermosura del rostro, así como evita la *Cascarilla* la aparición de pecas, barros, espinillas y toda clase de manchas en la piel, haciendo desaparecer las que ya existen.

7.ª Porque no puede adulterarse con la mezcla de ninguna otra sustancia sin que se perciba inmediatamente la diferencia de color, peso y adherencia.

8.ª Porque la *Cascarilla* puede usarse lo mismo en polvos que en pastillas, y seca ó en disolucion, sin que pierda ninguna de sus cualidades. Para usarla en disolucion basta desleirla en una pequeña cantidad de agua ó alcohol, y mejor en una mezcla de ambos líquidos, de suerte que se forme una pasta casi líquida, con la que se humedece la piel, pasándose una tohalla suave despues que aquella se seca.

9.ª Y finalmente, porque con menos cantidad de *Cascarilla* de la que ordinariamente se usa de los demás polvos se obtiene mayor blancura y más permanente, conociéndose menos el uso de los polvos; siendo á la vez la más eficaz para calmar la irritacion que en los caballeros que se afeitan produce el contacto de la navaja, y evitando la aparición de los granitos que frecuentemente se producen al afeitarse. Son el mejor cosmético para hacer desaparecer lo tostado del sol á los que se bañan en el mar. En el tiempo caluroso basta empolvarse con ellos el cuerpo para hacer desaparecer el calor y sentir una frescura admirable.

Exijase la *Cascarilla americana perfeccionada*, de G. Balbás, dirigiéndose á Madrid á los puntos de venta siguientes:

Perfumeria higiénica de Frera, Cármen, 1; idem de Pascual, Arenal, 2; perfumerias Inglesa, Carrera de San Jerónimo, 3, y Reina de las Flores, 21; y en las Extranjeras de Villalon, Fuencarral, 29, y Peligros, 9; y en otras de provincias.

En Pamplona, en la peluquería y perfumeria de D. Juan Delgado, plaza del Castillo, número 1, esquina á la Chapitela.

No confundirla con otros productos que se venden con el nombre de *Cascarilla americana*. Pidanse las cajas con el escudo de armas de la Habana.  
DE VENTA EN CAJAS DE 20, 16, 12 y 8 REALES.

# NAVARRA

## VINOS DE MESA.

A. E.

## LERATE.

En el almacén de ultramarinos de D. Justo Ibañez, plaza del Castillo, número 43, se ha establecido la venta por mayor y menor de vino tinto común ó de mesa embotellado, procedente de las bodegas de LERATE (Navarra), marca A. E., siendo su precio uno y medio reales vellon la botella devolviendo el casco, y dos setenta y cinco con él.

## ESTUFA.

Se vende una de hierro colado de forma cilíndrica, de 80 centímetros de alto, y con 6 metros de tubería de hierro.

Darán razón, calle de San Anton, número 1, piso 2.º 3—2

**VACAS** británicas para leche hay de venta de todas edades. En la calle de San Agustín, núm. 3, informarán.

## CASA DE RIPALDA

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 34.

Papelería, objetos de escritorio y de dibujo, música, pianos, armoniuns, instrumentos músicos de todas clases, petacas finas, carteras, devocionarios, tinta, calendarios americanos, papel defumar *La Confianza*, papel-tabaco, etc., etc.

PRECIOS ARREGLADOS.

## LA BANDERA NACIONAL.

GRAN DEPÓSITO DE FÁBRICA  
EN COMISION, POR MAYOR Y MENOR,  
DE VINOS, AGUARDIENTES, ESPÍRITUS Y LICORES.

NI MEJOR NI MÁS BARATO.

PIANOS Y ARMONIUNS  
NUEVOS Y SUMAMENTE BARATOS.  
TAMBIEN LOS HAY DE ALQUILER.

36. PASEO DE VALENCIA 36.



DESCUBRIMIENTO.

NO MAS ASMAS NI TOS NI SOFOCACION, con los polvos del doctor H. CLERY en Marséile.—Madrid por mayor, Agencia franco esc pañola, Sordo 31 por menor: Pasta 8 rs. Polvos 16 y 38 reales.—En Pamplona, don Ramon Aramburu.

## FÁBRICA DE CHOCOLATE DE MATÍAS LOPEZ Y LOPEZ, ESCORIAL.—MADRID.

Cuatro máquinas de vapor de 80, 40 y más caballos de fuerza.—30.000 piés superficiales ocupan los talleres y almacenes.—Es el más grandioso local que en su ramo se conoce en España.—Dentro de sus almacenes entran los wagones del ferro-carril.—Tramvías interiores funcionan para el traslado de las primeras materias y mercancía.—Premiado con 14 medallas en otras tantas exposiciones.— Cuenta 26 años de existencia.—Elabora y vende 10.000 libras por día.

Los lacónicos datos que anteceden demuestran sobradamente la importancia de esta fábrica, y por consiguiente su principal interés está en la conservación del crédito de su mercancía, la constancia de su fabricacion siempre igual por lo menos, no elaborar clases, como hay fábricas que lo hacen que cuesta menos el chocolate que las primeras materias que deben entrar en su fabricacion.

Los productos de esta fábrica, se hallan de venta en todas las tiendas donde existan los carteles de esta casa, y en esta ciudad, casa de D. Juan Iturralde, Señora Viuda de Mangado é hijo, Sres. Ducloux y Ustariz y casa de D. Tiburcio Guendriain.

## LA TÍISIS VENCIDA POR LA NATURALEZA GRANDIOSO Y HUMANITARIO DESCUBRIMIENTO DEBIDO Á LA CIENCIA CANADIAN MOLLEN COFFEE. CAFÉ MOLLEN DEL CANADA.

No solamente es este antídoto el remedio más eficaz que se conoce contra la TÍISIS, sino que sus efectos como pectoral y como regulador del sistema nervioso, son maravillosos. Todas aquellas dolencias que atacan al pecho ó al sistema nervioso, como la TOS en todas sus manifestaciones, catarros, ronqueras, constipados, etc., dolor de cabeza, accidentes, vahidos, debilidad nerviosa, general ó local, acedias, ardores, flatos, escrófulas, clorosis, anemia y raquitismo, pueden y deben tratarse con el CAFÉ MOLLEN DEL CANADA, bastando algunos días de uso para que desaparezcan las TOSSES más arraigadas y fuertes y quede desahogado el pecho del paciente, así como para que encuentren alivio, y alcancen su curacion los organismos cuyo sistema nervioso se encuentre desequilibrado por cualquiera de las infinitas causas que trastornan la sensibilidad y alteran la salud.—Se vende á 40 reales paquete en las principales farmacias de España.

Depósito en Pamplona.—Farmacia de Colmenares.  
Depósitos: Bilbao, Orive.—Búrgos, Barriocanal.—Barbastro, Cabero.—Figueras, Deulofén.—Gerona, Ametller.—Haro, Baltanas.—Lérida, Abadal.—Logroño, Sanchez.—San Sebastian, Usabiaga.—Santander, Gomez.—Tolosa, Zubieta.—Vitoria, Arellano.—Vergara, Villareal.—Zaragoza, Rio Hermanos.

DEPÓSITO CENTRAL.—GONZALEZ Y COMPAÑIA, San Bartolomé 20 principal, Madrid. Pidiendo de tres paquetes en adelante al Depósito Central y acompañando el importe en libranza ó letra y los sellos para certificado y franqueo, se rebaja el 15 p.º. Tambien se encuentran en la misma farmacia de Colmenares las aguas minerales de Panticosa, Loeches, Sobron, Gabiria, Aguas-Buenas y Vichy.

## A VISO.

En la calle de San Anton, número 73, piso 4.º, hay una señora que hace y compone toda clase de muebles de rejilla, como son sofás, sillas, etcétera, etc. Lo que advierte al público por si alguna persona necesita de sus servicios en dicho trabajo.—8-8

## VENTA.

De una bonita fábrica de cerveza en Alsásua (provincia de Navarra) con sus utensilios para la fabricacion, cuadra con su pajar, cobertizo para leña, varias tierras de labranza al lado de la fábrica, fuente de agua potable, muy buena, dentro de la fábrica, conducida por una cañería, y todo el ajuar necesario para la vivienda. Dirigirse á D. Jerónimo Garay, en Vitoria, café suizo. 6—2

## SOLUCION CASES

de clorhidro-fosfato de cal.

Aprobada por diferentes Corporaciones científicas y recomendada eficazmente por la prensa médico-farmacéutica de Barcelona.

Produce resultados maravillosos en los casos de tisis, escrófulas, raquitismo, anemia y clorosis, favoreciendo en alto grado el apetito, las digestiones y la nutricion.

Véase el prospecto que acompaña á cada frasco.

VENTA: Al por mayor farmacia de Aviñó, Plaza de la Lana, 11, Barcelona.

Al por menor en casi todas las farmacias. En Pamplona en la farmacia y droguería de Blasco, calle de Zapateria, núm. 22.

Precio 10 reales frasco.

## ESTANTERIA.

Se vende una para comercio. Calle Mayor, núm. 22, tienda. 8—8